



# St. Agnes Catholic Church

## Iglesia Católica Santa Inés

2625 S Vermont Ave., Los Angeles, CA 90007  
 (323) 731-2464 Ext. 0 ~ FAX (323) 731-6186

### Bautismos

Celebración: Todos los segundos y cuartos sábados de cada mes, a las 10 a.m. Para mas información llamar a la oficina parroquial.

### El Sacramento de Reconciliación (Confesiones)

Todos los Viernes de 9 a 10 a.m. y Sábados de 4 a 5 p.m. afuera del Templo en el patio.

### Matrimonios

Que cada novio consiga un certificado reciente de su Bautismo. Una vez obtenido, llamar a la oficina parroquial por lo menos con 6 meses de anticipación a la fecha de la boda.

### Unción de los enfermos y ancianos

Llame a la oficina para que un sacerdote pueda visitar y darle este sacramento.

### Adoración del Santísimo

Cada Viernes de 8:30 a.m. a medio día.

~ ~ ~

### Baptisms

Celebration: On the 2nd Saturday of every month at 1 p.m. Please contact the parish office for more information.

### The Sacrament of Reconciliation (Confession)

Every Friday from 9 to 10 a.m. & Saturday from 4 to 5 p.m. Outside in the Patio.

### Marriages

The Bride and Groom must obtain a recent baptismal Certificate, and then contact the parish office at least 6 months before the desired date.

### Anointing of the Sick and Aged

Please call the parish office to arrange for a visit from one of the priests.

### Adoration of the Blessed Sacrament

Every Friday from 8:30 a.m. to noon.

### Daily Mass

Misa Diaria

Monday — Saturday

Lunes — Sábado

8 a.m.

Bilingual / Bilingüe

**Saturday Vigil**

Vigilia del Sábado

5:30 p.m. — English

### New Sunday Mass Schedule

Nuevo Horario de Misas Dominicales

7 a.m. *Español*

8:30 a.m. *English*

10 a.m. *Español*

11:30 a.m. *한국어*

1 p.m. Bilingual / Bilingüe

5 p.m. *Español*

### PASTORAL TEAM

Rev. Luis Espinoza Ext 110  
**Pastor**

Rev. Miguel Angel Ruiz Ext 102  
**Associate Pastor**

Rev. Dae Je Choi, S.J. (323) 731-4433  
**Chaplain to the Korean Community**

Mrs. Maria Ahumada Ext 107  
**Brother André Center**

Mrs. Rosie Chavez Ext 104  
**Office Mgr. / Bookkeeper**

Mrs. Miriam Oliva Ext 124  
**Directora de Educación Religiosa**

Mr. William P. Summer Ext 141  
**St. Agnes School Principal**

St. Agnes **School Office** (323) 537-7051

St. Agnes Convent Ext 130

### SAFEGUARD THE CHILDREN

Mrs. Inés Arciga-Escobar  
 (213) 503-5341

### VOCATIONS / VOCACIONES

Archdiocese of Los Angeles: [lavocations.org](http://lavocations.org)  
 Fr. Michael Perucho (213) 637-7515  
 Director of Vocations

Fr. Peter Saucedo (213) 637-7755  
 Associate Director of Vocations

## 21o Domingo del Tiempo Ordinario

## 21st Sunday in Ordinary Time

### INTENCIENAS DE LAS MISAS MASS INTENTIONS AUGUST / AGOSTO 2021

#### Saturday Vigil, 21

5:30pm **Pro Populo** — *For All Parishioners of St. Agnes*

#### Sunday / Domingo, 22

7am Mercedes De Jesús Alvarado †, Miguel Hernández †  
Gildardo y Nicanora Valente †; Miriam y Miguel 

8:30am Alfredo Arellano Sandino \*

10am Jacobo Salas †, Willy Granados †  
Matilde Ríos SP, Kathy Vásquez 

1pm Las Animas †, Giovanni Castro †, María T. Sánchez †  
Belén Hernández , Aileen Nicolás 

5pm Lorenzo García †, Pedro E. Guzmán †,  
Edenilson Ramos †, José Guadalupe Jasso †  
Agripina Díaz SP

#### Monday / Lunes, 23

8am Secundino Ramírez †, Antonio Díaz †, Lorenzo García †  
Fieles Difuntos †; Alfredo Sandino \*; Elva Ramírez 

#### Tuesday / Martes, 24

8am Domingo Solís †, Bartolo Bautista †, Lorenzo García †  
Cruz Eleno Aguilar \*, Alfredo Sandino \*

#### Wednesday / Miércoles, 25

8am Lorenzo García †, Crispín Ruiz †; Cruz Eleno Aguilar \*,  
Alfredo Sandino \*; María Dolores Colocco SP

#### Thursday / Jueves, 26

8am Gonzalo y Milagros Penasales †, Lorenzo García †,  
William Linares †, María de Jesús Pérez †  
Hernando Aguirre ; Alfredo Sandino \*

#### Friday / Viernes, 27

8am Fulgencia Soto †, Julio Soto †, Lorenzo García †  
P. Miguel Ángel ; Alfredo Sandino \*

#### Saturday / Sábado, 28

8am Carlos Rojas † María Areli Ayala † Lorenzo García †  
Alfredo Arellano Sandino \*; María Dolores Colocco SP

**Pray for the Sick in Our Community**

**Oremos por los Enfermos en Nuestra Comunidad**

- ◆ Marvin Jovel
- ◆ María Campos
- ◆ Alfredo Sandino
- ◆ Gerardo F. Sotes
- ◆ Cruz E. Aguilar
- ◆ Karina Jara
- ◆ Phil Flores
- ◆ Yanely Lopez
- ◆ Tom McNamara
- ◆ Celia Robles
- ◆ Edilberto Cruz
- ◆ José Patiño



### **Today's Gospel Reflection:**

*"This saying is hard; who can accept it"* (John 6:60). These words are from the conclusion of the Bread of Life Discourse of John Chapter 6. Jesus has just fed the 5,000 and has told his disciples 6 times that whoever eats his flesh and drinks His blood will live forever. This idea of eating Jesus' flesh and drinking his blood was so hard for His followers that many of them turned away from him immediately and chose not to follow him anymore. This difficult teaching that the crowds could not grasp was the belief in the Real Presence of Jesus in the Eucharist. Our Catholic Church teaches that the Eucharist is the Body, Blood, Soul, and Divinity of Jesus. When the priest at mass takes the bread and says, "*this is my body*", that white host is no longer bread. It is truly Jesus Christ – the same Jesus who came down to earth, suffered, died, rose again, and ascended into Heaven. The God who created us and sustains us is the Eucharist whom we receive at every mass. Sadly, recent studies show that 70% of Catholics do not believe in the Real Presence of Jesus in the Eucharist. Many believe the Eucharist is just a symbol, and some have never even heard of this beautiful doctrine before. We can only come to believe in the true presence of the Eucharist by faith, the faith which only God can give us. We will never fully understand the Eucharist since it is a miracle beyond our comprehension, but we must always trust Jesus, believing through faith that he is there, present in that little white host. We can say as Peter said, "*Master, to whom shall we go, you have the words of eternal life*" (John 6:68). Let us ask our Blessed Mother, to increase our belief in the true presence of Jesus in the Eucharist, and to give us the grace to be apostles of the Eucharist in the world today.

### **Reflexión del Evangelio de hoy:**

*"Este dicho es duro; ¿Quién puede aceptarlo?"* (Juan 6:60). Estas palabras son de la conclusión del Discurso del Pan de Vida de Juan Capítulo 6. Jesús acaba de alimentar a los 5.000 y les ha dicho a sus discípulos 6 veces que el que come su carne y bebe su sangre vivirá para siempre. Esta idea de comer la carne de Jesús y beber su sangre fue tan difícil para sus seguidores que muchos de ellos se alejaron de él de inmediato y decidieron no seguirlo más. Esta enseñanza difícil que las multitudes no pudieron captar fue la creencia en la Presencia Real de Jesús en la Eucaristía. Nuestra Iglesia Católica enseña que la Eucaristía es el Cuerpo, la Sangre, el Alma y la Divinidad de Jesús. Cuando el sacerdote en la misa toma el pan y dice "*esto es mi cuerpo*", esa hostia blanca ya no es pan. Es verdaderamente Jesucristo, el mismo Jesús que bajó a la tierra, sufrió, murió, resucitó y ascendió al cielo. El Dios que nos creó y nos sostiene es la Eucaristía que recibimos en cada misa.

Lamentablemente, estudios recientes muestran que el 70% de los católicos no creen en la presencia real de Jesús en la Eucaristía. Muchos creen que la Eucaristía es solo un símbolo, y algunos nunca antes habían oído hablar de esta hermosa doctrina. Solo podemos llegar a creer en la verdadera presencia de la Eucaristía por la fe, la fe que solo Dios puede darnos. Nunca entenderemos completamente la Eucaristía ya que es un milagro más allá de nuestra comprensión, pero debemos confiar siempre en Jesús, creyendo por la fe que él está ahí, presente en esa pequeña hostia blanca. Podemos decir como dijo Pedro: "*Maestro, ¿a quién iremos? Tú tienes palabras de vida eterna*" (Juan 6:68).Pidamos a nuestra Santísima Madre que aumente nuestra fe en la verdadera presencia de Jesús en la Eucaristía y nos dé la gracia de ser apóstoles de la Eucaristía en el mundo de hoy.

**"Alaba y Glorifica al Señor tu Dios"****Gran Rifa Pro - Concierto**

4 de Septiembre del 2021

**1er Premio: TV Insignia 55" LED Ultra-HD FireTV Edition**

2do Premio: 3 Burner + 1 side burner Grill de Gas

3o Premio: Food Processor Black and Decker

4to Premio: Un Cuadro Religioso

Boletos a \$ 1 de venta en el patio después de las Misas  
Y en la Oficina Parroquial**Horarios de Registración para RICA — Mes de AGOSTO****Sacramentos para Adultos Domingo: Horario:**

- Bautismo—Primera Comunión—Confirmación ◆ 01 — 8am-10am  
 Registraciones todos los Domingos de Agosto 2021 ◆ 08 — 10am-12pm  
 ◆ 15 — 1pm-2pm  
 ◆ 22 — 5pm-6:30pm  
 ◆ 29 — 10am-2pm

**Requisitos:** Presentar la copia del bautismo o de nacimiento (*si no está bautizado/a*) y estar registrado en la parroquia con un # de sobre.

Para más información llamar al 323-731-2464 **MARCAR ext.124****PROGRAMA DE CATEQUESIS FAMILIAR 2021-2022****Requisitos:**

- Estar Registrado como miembro activo de la parroquia.
- Copia del certificado de Bautismo al registrarse.
- Compromiso de los padres de acompañar a sus hijos a las clases semanales.
- Tener el niño/a 7 años cumplidos y que pueda leer.
- *Catequesis Familiar* está aceptando solo hasta los 13 años .
- Asistir a un *Retiro Familiar* el Sábado 18 de Septiembre, 2021.
- Asistir a las Misas Dominicales: Sus sobres son la asistencia de los Padres y los niños deben traer su Libro de Asistencia a Misa.
- La cuota por familia es de **\$70** para el Primer año.
- + **\$30** por el libro de texto por cada niño y **\$5** por el retiro
- **El Pago es en efectivo al momento de registrarse.**

**Llamar entre semana para hacer cita e inscribirse**  
**Último Día Para Incribirse: 29 de Agosto, 2021**

Para más información (323) 731-2464 **Marcar ext. 124****INICIO DE CLASES****PRIMER AÑO:** MARTES, 14 DE SEPTIEMBRE @ 7PM en el templo.**SEGUNDO AÑO:** LUNES, 13 DE SEPTIEMBRE @ 7PM en el templo.**Welcome! ¡Bienvenido!**

Hello! My name is **Marko Rudela** and I am a seminarian studying to be a priest for the Archdiocese of Los Angeles. I would like to introduce myself to all the families and parishioners of St. Agnes parish as I will be your new seminarian intern for the entire 2021-2022 school year. As an intern, I will be living at the parish for the year under the mentorship of Fr. Luis Espinoza and Fr. Miguel Angel Ruiz to learn more about the daily life and responsibilities of a diocesan priest. I will also be helping the different parish groups and ministries in any way I can. My call to discern the priesthood started with my parents and their love of the faith. It was because of them that I got involved in parish ministry at a young age, doing everything from Youth Ministry, Confirmation, Young Adult Ministry, and much more. I fell most in love with my faith by encountering Our Lord in Eucharistic Adoration. The Real Presence in the Most Blessed sacrament has helped me through all the trials of my life, leading me to love Him more and to ultimately choose this vocation to the priesthood. I look forward to meeting and working with all of you in the vineyard of our Lord, coming to better know, love and serve Him every day.

¡Hola! Mi nombre es **Marko Rudela** y soy un seminarista que estudia para ser sacerdote en la Arquidiócesis de Los Ángeles. Me gustaría presentarme a todas las familias y feligreses de la parroquia de St. Agnes, ya que seré su nueva pasante seminarista durante todo el año escolar 2021-2022. Como pasante, viviré en la parroquia durante el año bajo la tutoría del P. Luis Espinoza y el P. Miguel Ángel Ruiz para conocer más sobre la vida diaria y las responsabilidades de un sacerdote diocesano. También ayudaré a los diferentes grupos parroquiales y ministerios en todo lo que pueda. Mi llamado a discernir el sacerdocio comenzó con mis padres y su amor por la fe. Fue por ellos que me involucré en el ministerio parroquial a una edad temprana, haciendo de todo, desde el Ministerio de Jóvenes, Confirmación, Ministerio de Jóvenes Adultos y mucho más. Me enamoré más de mi fe al encontrarme con Nuestro Señor en la Adoración Eucarística. La Presencia Real en el Santísimo Sacramento me ha ayudado a superar todas las pruebas de mi vida, llevándome a amarlo más y a elegir finalmente esta vocación al sacerdocio. Espero reunirme y trabajar con todos ustedes en la viña de nuestro Señor, llegando a conocerlo mejor, amarlo y servirlo cada día.

**Daily Mass**

Misa Diaria

Monday — Saturday

Lunes — Sábado

**8 a.m.**

Bilingual / Bilingüe

**New Sunday Mass Schedule****Nuevo Horario de Misas**7 a.m. **Español**8:30 a.m. **English**10 a.m. **Español**11:30 a.m. **한국어**1 p.m. **Bilingual / Bilingüe**5 p.m. **Español****Saturday Vigil****Vigilia del Sábado****5:30 p.m. — English**